

**PHILIPS**

Fidelio

Sluchátka L4



# Uživatelská příručka

Zaregistrujte svůj výrobek a získejte podporu na webu:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Obsah

<b>1</b>	<b>Důležité bezpečnostní pokyny</b>	<b>2</b>
	Bezpečnost sluchu	2
	Všeobecné informace	2
<b>2</b>	<b>Sluchátka Bluetooth</b>	<b>4</b>
	Obsah balení	4
	Ostatní zařízení	4
	Přehled sluchátek Bluetooth	5
<b>3</b>	<b>Začínáme</b>	<b>6</b>
	Nabíjení baterie	6
	Stažení aplikace	6
	První párování sluchátek do uší se zařízením Bluetooth	7
	Spárování sluchátek s dalším zařízením Bluetooth	7
<b>4</b>	<b>Používání sluchátek</b>	<b>8</b>
	Připojení sluchátek k zařízení Bluetooth	8
	Kabelové připojení	8
	Rychlé párování Google	8
	Vícebodové připojení	9
	Zapnutí/vypnutí	9
	Ovládání hovorů a hudby	9
	ANC / řízení informování	10
	Funkce hlasového asistenta chytrého telefonu (např. aplikace Google, Siri)	10
	Další stavy indikátoru sluchátek	10
	Detekce nošení	10
<b>5</b>	<b>Technické údaje</b>	<b>11</b>
<b>6</b>	<b>Poznámka</b>	<b>12</b>
	Prohlášení o shodě	12
	Likvidace starého výrobku a baterie	12
	Vyjmutí integrované baterie	12
	Dodržování norem EMF	12
	Informace o životním prostředí	13
	Poznámka o shodě	13
<b>7</b>	<b>Ochranné známky</b>	<b>15</b>
<b>8</b>	<b>Časté otázky</b>	<b>16</b>

# 1 Důležité bezpečnostní pokyny

## Bezpečnost sluchu



### Nebezpečí

- Omezte dobu používání sluchátek s vysokou hlasitostí a nastavujte hlasitost na bezpečnou úroveň, abyste zabránili poškození sluchu. Čím vyšší je hlasitost, tím kratší by měla být doba poslechu.

Při používání sluchátek dodržujte následující pokyny:

- Poslouchejte s rozumně nastavenou hlasitostí po rozumně dlouhou dobu.
- Dbejte opatrnosti a nenastavujte hlasitost neustále výš, protože sluch se přizpůsobuje.
- Nenastavujte hlasitost tak vysoko, že byste neslyšeli, co se děje kolem vás.
- V potenciálně nebezpečných situacích musíte být obezřetní nebo musíte sluchátka přestat dočasně používat.
- Nadměrný akustický tlak vycházející ze sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.
- Během řízení se nedoporučuje používat sluchátka, která zakrývají obě uši. V některých regionech to může být dokonce nezákonné.
- V dopravním provozu nebo v jiných potenciálně nebezpečných prostředích zabraňte z důvodu vlastní bezpečnosti tomu, aby vás hudba nebo telefonní hovor rozptýlily.

## Všeobecné informace

K zabránění poškození nebo závady:

### Pozor

- Nevystavujte sluchátka nadměrnému teplu.
- Neupusťte sluchátka.
- Sluchátka nesmí být vystavena kapající ani stříkající vodě. (Viz krytí IP konkrétního výrobku.)
- Nedovolte, aby se sluchátka ponořila do vody.
- Nenabíjejte sluchátka v případě, že jsou konektor nebo zásuvka vlhké.
- Nepoužívejte žádné čisticí prostředky obsahující alkohol, amoniak, benzín ani abrazivní látky.
- Sluchátka pravidelně čistěte pomocí čistého navlhčeného hadříku, zejména čistěte zvukové trubičky a otvory mikrofonu, abyste zabránili hromadění látek, jako je například pot nebo ušní maz.
- Pokud ve zvukových trubičkách, větracích otvorech nebo otvorech mikrofonu zůstane pot nebo kapky vody, může dojít ke snížení hlasitosti zvuku nebo k jeho úplnému utlumení. Nejedná se o závadu. Použijte měkký navlhčený hadřík a sluchátka pečlivě vysušte. Můžete také sejmout špunty sluchátek, otočit zvukové trubičky směrem dolů a na sluchátka jemně asi pětkrát poklepat na suchém hadříku nebo podobně, abyste odstranili veškerou vodu, která se uvnitř shromáždila.
- Než sluchátka nabijete a začnete používat, zkontrolujte, zda jsou zcela suchá. Při čištění se vyhněte jednorázovým tampónům napuštěným alkoholem nebo jinými látkami.
- Integrovaná baterie by neměla být vystavena působení nadměrného tepla, jako je sluneční záření, oheň apod.
- Při nesprávné výměně baterie hrozí nebezpečí výbuchu. Baterii nahraďte pouze stejným nebo ekvivalentním typem.
- K dosažení uvedeného krytí IP je nutné zavřít kryt slotu pro nabíjení.
- Likvidace baterie v ohni nebo horké troubě, její mechanické rozbíjení nebo rozříznutí může vést k výbuchu.
- Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou může vést k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.
- Při vystavení baterie extrémně nízkému tlaku vzduchu může dojít k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.
- Při výměně baterie za nesprávný typ hrozí vážné poškození sluchátek a baterie (například v případě některých typů lithiových baterií).
- Pokud se sluchátka delší dobu nepoužívají, nabíjejte baterie začne ztrácet své nabití. K zabránění této ztrátě nabíjete plně baterii nejméně jednou za tři měsíce.

- K zabránění nebezpečí požáru je zařízení napájeno pouze externím napájecím zdrojem, jehož výstup odpovídá PS1 (s výstupní kapacitou méně než 15 W).

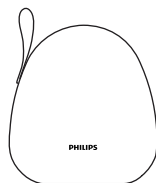
#### Provozní a skladovací teplota a vlhkost

- Skladujte výrobek na místě s teplotou mezi  $-20\text{ °C}$  a  $50\text{ °C}$  s relativní vlhkostí až 90 %.
- Provozujte výrobek na místě s teplotou mezi  $0\text{ °C}$  a  $45\text{ °C}$  s relativní vlhkostí až 90 %.
- V podmínkách s vyšší nebo nižší teplotou může být životnost baterie kratší.

## 2 Sluchátka Bluetooth

Blahopřejeme vám k zakoupení a vítajte u společnosti Philips! K plnému využívání výhod podpory, kterou společnost Philips nabízí, zaregistrujte svůj výrobek na webu [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Pomocí těchto sluchátek přes uši značky Philips můžete:

- Vychutnávat si pohodlné a bezdrátové handsfree hovory.
- Užívat si a ovládat hudbu bezdrátově.
- Přepínat mezi hovory a hudbou.



Přenosné pouzdro



Stručná příručka



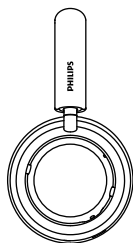
Záruka



Bezpečnostní leták

---

### Obsah balení



Sluchátka Philips Bluetooth přes uši  
Philips Fidelio L4



Nabíjecí kabel USB-C (pouze pro nabíjení)



Audio kabel

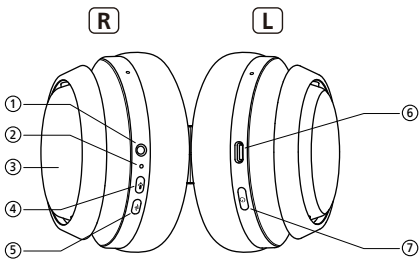
---

### Ostatní zařízení

Mobilní telefon nebo zařízení (např. notebook, tablet, adaptéry Bluetooth, přehrávače MP3 atd.), které podporují Bluetooth a jsou kompatibilní se sluchátkem.

---

## Přehled sluchátek Bluetooth



- ① Audiokonektor
- ② Indikátor LED
- ③ Dotykový ovládací panel
- ④ Tlačítko hlasového asistenta
- ⑤ ANC / tlačítko režimu informování
- ⑥ Slot nabíječky USB typ C
- ⑦ (Vypínač) ⏻

# 3 Začínáme

## Nabíjení baterie

### Poznámka

- Než sluchátka použijete, nabíjejte baterii po dobu 2 hodin, aby dosáhla optimální kapacity a životnosti.
- Používejte pouze originální nabíjecí kabel USB-C, abyste zabránili jakémukoli poškození.
- Před nabíjením ukončete hovor.

Připojte dodaný nabíjecí kabel USB ke:

- nabíjecímu slotu USB typu C pro nabíjení na sluchátkách
- a k portu nabíječky / portu USB počítače.
  - ↳ Indikátor LED změní během nabíjení barvu na bílou. Jakmile budou sluchátka plně nabitá, indikátor se vypne.

### Tip

- Za normálních podmínek trvá plné nabití 2 hodiny.

## Stažení aplikace

Aplikaci stáhnete naskenováním kódu QR, stisknutím tlačítka „Stáhnout“ nebo vyhledáním textu „Philips Headphones“ v obchodech Apple App Store nebo Google Play.

### Začínáme




[philips.to/headapp](https://philips.to/headapp)

Aplikace Philips Headphones vám umožní nastavit si poslech hudby, kterou máte rádi.

Můžete si přizpůsobit zvuk tak, aby hudba i hovory vždy co nejlépe vyhovovaly vašim potřebám.

## První párování sluchátek do uší se zařízením Bluetooth

- 1 Zkontrolujte, zda jsou sluchátka plně nabitá a vypnuta.
- 2 Stisknutím a podržením  po dobu 2 sekund zapnete sluchátka, budou v režimu párování a připravená k připojení.
  - ↳ Modrý a bílý indikátor LED střídavě blikají.
  - ↳ Sluchátka zůstanou v režimu párování po dobu 5 minut.
- 3 Zkontrolujte, zda je zařízení Bluetooth zapnuté a zda je funkce Bluetooth aktivována.
- 4 Spárujte sluchátka se zařízením Bluetooth. Podrobné informace naleznete v návodu k obsluze zařízení Bluetooth.


V následujícím příkladu je uvedeno, jak sluchátka spárovat s mobilním telefonem.

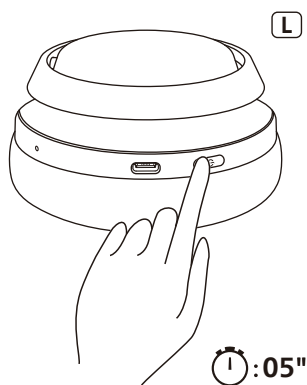
- ↳ Zapněte na mobilním telefonu funkci Bluetooth a vyberte možnost **Philips Fidelio L4**.



### Philips Fidelio L4

## Spárování sluchátek s dalším zařízením Bluetooth

Pokud chcete se sluchátky spárovat další zařízení Bluetooth, vypněte sluchátka a pak stiskněte  a po dobu 5 sekund podržte, než začne střídavě blikat modrý a bílý indikátor LED. Nyní jsou sluchátka v režimu párování a můžete vyhledat druhé zařízení jako při normálním párování.



### Poznámka

- Sluchátka mohou do paměti uložit 4 zařízení. Pokud se pokusíte spárovat více než 4 zařízení, nejstarší spárované zařízení se nahradí novým.



# 4 Používání sluchátek

## Připojení sluchátek k zařízení Bluetooth

- 1 Zapněte mobilní telefon nebo zařízení Bluetooth.
- 2 Stisknutím vypínače a jeho podržením zapněte sluchátka.
  - ↳ Na dobu 2 sekund se rozsvítí modrý indikátor LED.
  - ↳ Sluchátka se opětovně automaticky připojí k naposledy připojenému mobilnímu telefonu nebo zařízení Bluetooth.

### Tip

- Pokud zapnete mobilní telefon nebo zařízení Bluetooth či aktivujete jejich funkci Bluetooth až po zapnutí sluchátek, musíte sluchátka a mobilní telefon nebo zařízení Bluetooth propojit ručně.

### Poznámka

- Pokud se sluchátkům nezdaří do 3 minut připojit k naposledy připojenému zařízení Bluetooth, přepnou se na režim párování. Pokud se jim ani během dalších 5 minut nepodaří se připojit k žádnému zařízení Bluetooth, automaticky se vypnou.

## Kabelové připojení

Sluchátka lze používat také s dodaným audiokabelem. Dodaným audiokabelem propojte sluchátka a externí audiozařízení.

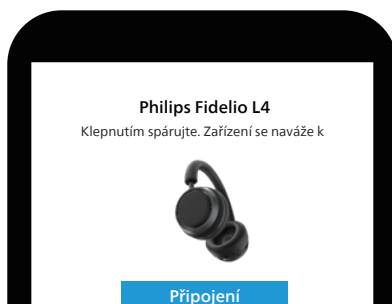
### Tip

- Při používání režimu linkového vstupu budou tlačítka funkcí zakázána.

## Rychlé párování Google

Sluchátka podporují funkci Rychlé párování Google:

- Přejděte do režimu párování sluchátek.
- Funkce Bluetooth musí být na chytrém telefonu se systémem Android také zapnuta.
- Chytrý telefon se systémem Android sluchátka automaticky detekuje.



## Vícebodové připojení

### Párování

- Spárujte sluchátka se 2 zařízeními, například s mobilním telefonem a notebookem.

### Přepínání mezi zařízeními

- V jednu chvíli můžete poslouchat hudbu pouze z 1 zařízení. Druhé zařízení bude sloužit pro telefonní hovory.
- Chcete-li začít poslouchat zvuk z druhého zařízení, pozastavte zvuk z prvního zařízení.



### Poznámka

- Při streamování zvuku z prvního zařízení a přijetí hovoru na druhém zařízení se přehrávání na prvním zařízení automaticky pozastaví. Hovor se automaticky přesměruje do sluchátek.
- Po skončení hovoru se přehrávání z prvního zařízení automaticky obnoví.

## Zapnutí/vypnutí

### Zapnutí/vypnutí

Úkon	Tlačítko	Operace
Zapnutí sluchátek		Stisknutí a podržení po dobu 2 sekund
Vypnutí sluchátek		Stisknutí a podržení po dobu 2 sekund ↳ Rozsvítí se bílý indikátor LED a zhasne

## Ovládání hovorů a hudby

### Ovládání hudby

Úkon	Tlačítko	Operace
Přehrávání nebo pozastavení hudby	Dotykový ovládací panel	Dvojitý klepnutí
Nastavení hlasitosti	Dotykový ovládací panel	Přejetí prstem nahoru/dolů
Další stopa	Dotykový ovládací panel	Přejetí prstem dopředu
Předchozí stopa	Dotykový ovládací panel	Přejetí prstem dozadu

### Ovládání hovorů

Úkon	Tlačítko	Operace
Přijetí a ukončení hovoru	Dotykový ovládací panel	Dvojitý klepnutí
Zamítnutí hovoru	Dotykový ovládací panel	Dotyk na jednu sekundu
Přijetí nového hovoru během hovoru	Dotykový ovládací panel	Dvojitý klepnutí
Zamítnutí nového hovoru během hovoru	Dotykový ovládací panel	Dotyk na jednu sekundu
Přepnutí hovoru při přijetí dvou hovorů	Dotykový ovládací panel	Dvojitý klepnutí

## ANC / řízení informování

Úkon	Tlačítko	Operace
ANC ZAP. / ANC VYP. / režim informování	ANC / tlačítko je v režimu informování	Jedno stisknutí
Rychlé informování		Dlaň přes pravý náušník

Asistent Google

Úkon	Tlačítko	Operace
Probuzení asistenta Google	Tlačítko hlasového asistenta	Dlouhé stisknutí nebo přidržení/ mluvení
Oznámení při přehrávání	Tlačítko hlasového asistenta	Jedno stisknutí
Zrušit Asistenta Google nebo oznamování	Tlačítko hlasového asistenta	Dvojitě stisknutí

### Poznámka

- DO chytrých telefonů je nutné nainstalovat aplikaci Google Assistant.

## Funkce hlasového asistenta chytrého telefonu (např. aplikace Google, Siri)

Úkon	Tlačítko	Operace
Probuzení funkce hlasového asistenta chytrého telefonu	Panel s dotykovými senzory	Jedno stisknutí

### Poznámka

- Viz návod k obsluze chytrého telefonu.

## Další stavy indikátoru sluchátek

Stav sluchátek	Indikátor
Sluchátka jsou během pohotovostního režimu nebo během poslechu hudby připojena k zařízení Bluetooth	Modrý indikátor LED pomalu bliká
Sluchátka jsou připravena k párování	Indikátor LED bliká střídavě modře a bíle
Sluchátka jsou zapnuta, ale nejsou připojena k zařízení Bluetooth	Bílý indikátor LED pomalu bliká. Pokud nelze navázat žádné připojení, sluchátka se po 5 minutách automaticky vypnou
Slabá baterie	Bílý indikátor LED pomalu bliká, dokud nedojde napájení
Baterie je plně nabitá	Bílý indikátor LED je vypnutý

## Detekce nošení

- Sundáte-li si sluchátka, přehrávání hudby se pozastaví.
- Jakmile si sluchátka znovu nasadíte, přehrávání hudby se obnoví.

### Poznámka

- Pokud na sobě nemáte sluchátka po dobu delší než 5 minut, automaticky se vypnou.

# 5 Technické údaje

- Doba přehrávání hudby: 50 hodin (ANC vypnuto); 40 hodin (ANC zapnuto)
- Doba nabíjení: 2 h
- Nabíjecí lithium-polymerová baterie (800 mAh)
- Verze Bluetooth: 5.3
- Kompatibilní profily Bluetooth:
  - HFP (Hands-Free Profile)
  - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
  - AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
- Průměr ovladače potaženého grafitem: 40 mm
- Mikrofon pro volání: 2 mikrofony s umělou inteligencí
- Provozní dosah: až 10 metrů
- Port USB typu C pro nabíjení
- Podporovaný kodek: AAC, LDAC, SBC, LC3
- ANC (aktivní potlačení hluku):
  - Technologie ANC: Hybrid, ANC Pro+
  - Adaptivní funkce ANC
  - Režim informování
- Rychlé párování Google
- Automatické pozastavení (IR senzor)
- Podpora aplikací Philips Headphones
- Možnost aktualizací firmwaru
- Automatické vypnutí
- Ovládání hlasitosti
- Typy ovládacích prvků: dotyk



## Poznámka

- Technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.

# 6 Poznámka

## Prohlášení o shodě

Společnost MMD Hong Kong Holding Limited tímto prohlašuje, že výrobek je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice RED 2014/53/EU a UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Prohlášení o shodě naleznete na webu [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Likvidace starého výrobku a baterie



Váš výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitních materiálů a komponent, které lze recyklovat a znovu použít.



Tento symbol na výrobku znamená, že se na výrobek vztahuje evropská směrnice 2012/19/EU.

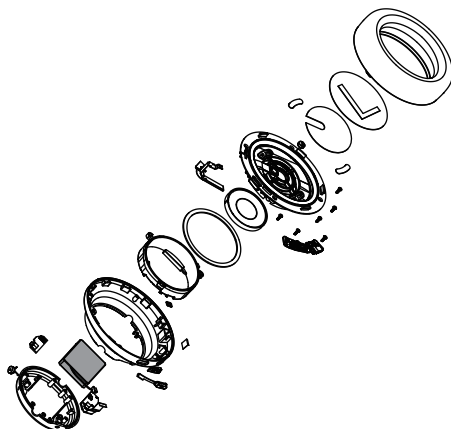


Tento symbol znamená, že výrobek obsahuje vestavěnou nabíjecí baterii, na niž se vztahuje evropská směrnice 2013/56/EU a kterou nelze likvidovat s běžným domovním odpadem. Důrazně doporučujeme, abyste výrobek zanesli do oficiálního sběrného místa nebo servisního střediska Philips, kde nabíjecí baterii profesionálně vyjmou. Informujte se o místním systému odděleného sběru elektrických a elektronických výrobků a nabíjecích baterií. Dodržujte místní předpisy a nikdy nelikvidujte výrobek ani nabíjecí baterie s běžným domovním

odpadem. Správná likvidace starých výrobků a nabíjecích baterií pomáhá předcházet negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

## Vyjmutí integrované baterie

Pokud ve vaší zemi není zaveden systém sběru/recyklace elektronických výrobků, chraňte životní prostředí vyjmutím a recyklací baterie a až poté sluchátka zlikvidujte.



## Dodržování norem EMF

Tento výrobek je v souladu se všemi příslušnými normami a předpisy týkajícími se vystavení elektromagnetickým polím.

---

## Informace o životním prostředí

Veškeré obalové materiály, které byly zbytečné, se k zabalení tohoto výrobku vynechaly. Snažili jsme se udělat balení tak, aby bylo možné snadno oddělit tři materiály: karton (krabice), polystyrenová pěna (výplň) a polyetylen (sáčky, ochranný pěnový arch).

Váš systém se skládá z materiálů, které lze recyklovat a znovu využít, pokud je rozebere specializovaná společnost. Při likvidaci obalových materiálů, starých baterií a starého vybavení dodržujte místní předpisy.

---

## Poznámka o shodě

Toto zařízení vyhovuje předpisům FCC části 15. Provoz je podmíněn následujícími dvěma podmínkami:

- 1. Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení.**
- 2. Toto zařízení musí přijmout libovolné přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí činnost.**

### Předpisy FCC

Toto zařízení bylo testováno a shledáno vyhovujícím v souladu s omezeními pro digitální zařízení třídy B podle části 15 předpisů FCC. Tato omezení jsou navržena tak, aby zajišťovala přiměřenou ochranu před nežádoucím rušením při instalaci v domácnostech. Toto zařízení vytváří, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii, a pokud není instalováno a používáno v souladu s návodem k obsluze, může způsobovat škodlivé rušení rádiových komunikací.

V žádném případě však není možné zaručit, že v určité konkrétní situaci k rušení nedojde. Způsobuje-li toto zařízení škodlivé rušení rozhlasového nebo televizního příjmu, které lze určit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučuje se uživateli, aby se pokusil o nápravu pomocí jednoho nebo více z následujících opatření:

- Přesměrujte nebo přemístěte přijímací anténu.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte zástrčku zařízení do zásuvky v jiném okruhu, než ke kterému je připojen přijímač.
- Požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného rádiového/televizního technika.

### Prohlášení FCC o vystavení radiaci:

Toto zařízení vyhovuje limitům FCC pro vystavení radiaci nastaveným pro neřízené prostředí.

Tento vysílač nesmí být umístěn nebo používán spolu s žádnou další anténou či vysílačem.

**Pozor:** Uživatel je upozorněn, že změny nebo úpravy, které nebyly výslovně schváleny stranou odpovědnou za dodržování předpisů, mohou mít za následek ztrátu oprávnění uživatele zařízení používat.

### Kanada:

Toto zařízení obsahuje bezlicenční vysílače/přijímače, které vyhovují bezlicenční normě RSS kanadského ministerstva pro inovace, vědu a průmysl. Provoz je podmíněn následujícími dvěma podmínkami: (1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení. (2) Toto zařízení musí přijmout libovolné rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí činnost zařízení.  
CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

**Prohlášení IC o vystavení radiaci:**

Toto zařízení vyhovuje kanadským limitům pro vystavení radiaci nastaveným pro neřízená prostředí.

Tento vysílač nesmí být umístěn nebo používán spolu s žádnou další anténou či vysílačem.

# 7 Ochranné známky

---

## Bluetooth

Značka a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití těchto značek společností MMD Hong Kong Holding Limited podléhá licenci. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

---

## Siri

Siri je ochrannou známkou společnosti Apple Inc., registrované v USA a dalších zemích.

---

## Google

Google a Google Play jsou ochranné známky společnosti Google LLC.



## 8 Časté otázky

### **Sluchátka Bluetooth se nezapnula.**

Úroveň nabití baterie je nízká. Nabijte sluchátka.

### **Sluchátka Bluetooth se mi nedaří spárovat se zařízením Bluetooth.**

Funkce Bluetooth je zakázána. Před zapnutím sluchátek povolte na zařízení Bluetooth funkci Bluetooth.

### **Jak resetovat na tovární nastavení?**

Odpojte napájecí kabel USB a na dobu 3 sekund stiskněte a podržte stisknutý vypínač a tlačítko ANC.

### **Slyším zvuk, ale nedaří se mi na zařízení Bluetooth ovládat hudbu (např. přehrát, pozastavit, přeskočit dopředu nebo dozadu).**

Zkontrolujte, zda zdroj zvuku Bluetooth podporuje AVRCP (viz „Technické údaje“ na straně 11).

### **Hlasitost sluchátek je příliš nízká.**

Některá zařízení Bluetooth nedokáží propojit úroveň hlasitosti se sluchátky prostřednictvím synchronizace hlasitosti. V takovém případě je nutné nastavit hlasitost na zařízení Bluetooth nezávisle, abyste dosáhli příslušné úrovně hlasitosti.

### **Sluchátka nelze nabíjet pomocí jiného kabelu USB.**

Výrobek nepodporuje nabíjecí kabel USB typ C na USB typ C.

Vždy použijte dodaný nabíjecí kabel USB (USB typ A na USB typ C).

### **Zařízení Bluetooth nedokáže najít sluchátka.**

- Sluchátka mohou být připojena ke dříve spárovanému zařízení. Vypněte připojené zařízení a přesuňte jej mimo dosah.
- Spárování se mohlo resetovat nebo sluchátka byla dříve spárována s jiným zařízením. Podle popisu v návodu k obsluze spárujte sluchátka se zařízením Bluetooth znovu. (Viz „První párování sluchátek do uší se zařízením Bluetooth“ na straně 7).

### **Sluchátka Bluetooth jsou připojena k mobilnímu telefonu, na kterém je povolen stereozvuk Bluetooth, ale hudba se přehrává pouze z reproduktoru mobilního telefonu.**

Viz návod k obsluze mobilního telefonu. Vyberte možnost poslechu hudby prostřednictvím sluchátek.

### **Kvalita zvuku je nízká a je slyšet praskání.**

- Zařízení Bluetooth je mimo dosah. Zmenšete vzdálenost mezi sluchátky a zařízením Bluetooth nebo mezi nimi odstraňte překážky.
- Nabijte sluchátka.

### **Sluchátka pravidelně čistěte.**

- Sluchátka pravidelně čistěte pomocí čistého navlhčeného hadříku, zejména čistěte zvukové trubičky a otvory mikrofonu, abyste zabránili hromadění látek, jako je například pot nebo ušní maz.

- Pokud ve zvukových trubičkách, větracích otvorech nebo otvorech mikrofonu zůstane pot nebo kapky vody, může dojít ke snížení hlasitosti zvuku nebo k jeho úplnému utlumení. Nejedná se o závadu. Použijte měkký navlhčený hadřík a sluchátka pečlivě vysušte. Můžete také sejmout špunty sluchátek, otočit zvukové trubičky směrem dolů a na sluchátka jemně asi pětkrát poklepat na suchém hadříku nebo podobně, abyste odstranili veškerou vodu, která se uvnitř shromáždila.
- Než sluchátka nabijete a začnete používat, zkontrolujte, zda jsou zcela suchá. Při čištění se vyhněte jednorázovým tampónům napuštěným alkoholem nebo jinými látkami.

### **Sluchátka pravidelně nabíjejte.**

Pokud se sluchátka delší dobu nepoužívají, nabíjecí baterie začne ztrácet své nabití. K zabránění této ztrátě nabíjete plně baterii nejméně jednou za tři měsíce.



2023 © MMD Hong Kong Holding Limited. Všechna práva vyhrazena.  
Technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.  
Philips a Philips Shield Emblem jsou registrované ochranné známky společnosti Koninklijke Philips N.V. a užívají se v rámci licence. Tento výrobek vyrábí a na svou vlastní odpovědnost prodává společnost MMD Hong Kong Holding Limited nebo některá z jejích poboček. Záruku ve vztahu k tomuto výrobku poskytuje společnost MMD Hong Kong Holding Limited. Všechny ostatní názvy společností a výrobků mohou být ochranné známky svých příslušných společností, se kterými jsou spojeny.

